



14 октября 2015 года

**ПРЕСС-РЕЛИЗ**

## **ТМК сообщает об операционных результатах деятельности за девять месяцев 2015 года**

*Информация, содержащаяся в данном пресс-релизе, включает заявления, касающиеся будущих событий. Данные заявления основываются на текущих мнениях и предположениях руководства Компании относительно известных и неизвестных факторов риска и неопределенностей.*

Трубная Металлургическая Компания (ТМК), один из крупнейших мировых производителей труб для нефтегазовой отрасли, объявляет операционные результаты за девять месяцев 2015 года.

### **Основные показатели за третий квартал и девять месяцев 2015 года**

- За девять месяцев 2015 года ТМК отгрузила потребителям 2 934 тысячи тонн стальных труб, что на 7,1% меньше показателя аналогичного периода 2014 года. Снижение произошло за счёт падения показателей Американского дивизиона, при этом объём отгрузки Российского дивизиона увеличился. Объём отгрузки третьего квартала 2015 года вырос на 1,5% по сравнению со вторым кварталом и составил 977 тысяч тонн.
- Объём отгрузки бесшовных труб за девять месяцев 2015 года снизился по сравнению с аналогичным периодом 2014 года на 2,7% и составил 1 799 тысяч тонн. В третьем квартале 2015 года отгрузка уменьшилась на 1,3% по сравнению со вторым кварталом и составила 586 тысяч тонн. При этом на фоне общего снижения потребления бесшовных труб на российском рынке доля ТМК увеличилась.
- Объём отгрузки сварных труб за девять месяцев 2015 года по сравнению с аналогичным периодом 2014 года уменьшился на 13,4% и составил 1 135 тысяч тонн. Снижение объясняется главным образом сокращением объёма продаж сварных ОСТГ в Американском дивизионе ТМК. В третьем квартале отгрузка сварных труб увеличилась до 391 тысячи тонн, что на 6% больше по сравнению со вторым кварталом, вследствие увеличения объёмов отгрузки сварных труб промышленного назначения и сварных линейных труб в Российском дивизионе.



- Объем отгрузки премиальных резьбовых соединений за девять месяцев 2015 года составил 482 тысячи штук, на 31,2% меньше, чем год назад. В третьем квартале 2015 года объем отгрузки премиальной продукции снизился на 25,3% по сравнению с предыдущим кварталом и составил 119 тысяч штук. Снижение отгрузки премиальной продукции связано с приостановкой реализации ряда сложных проектов по добыче нефти и газа в Северной Америке на фоне низкого уровня мировых цен на углеводороды.
- Сильные результаты Российского дивизиона, эффективное управление рабочим капиталом и более выгодные финансовые условия по контрактам с ключевыми российскими клиентами позволили ТМК сгенерировать стабильный денежный поток и существенно сократить долг в третьем квартале 2015 года.

## **Итоговые результаты за третий квартал и девять месяцев 2015 года**

(тыс. тонн)

<b>Продукция</b>	<b>3 кв. 2015</b>	<b>2 кв. 2015</b>	<b>Изменение</b>	<b>9 мес. 2015</b>	<b>9 мес. 2014</b>	<b>Изменение</b>
Бесшовные трубы	586	594	-1,3%	1 799	1 848	-2,7%
Сварные трубы	391	369	6,0%	1 135	1 311	-13,4%
<b>Всего труб</b>	<b>977</b>	<b>962</b>	<b>1,5%</b>	<b>2 934</b>	<b>3 159</b>	<b>-7,1%</b>
В т. ч. OCTG	339	328	3,4%	1 092	1 417	-23,0%

## **Обзор рынка и результатов за третий квартал и девять месяцев 2015 года по дивизионам**

### *Российский дивизион*

На российском трубном рынке в третьем квартале 2015 года не произошло значительных изменений. За счёт снижения импорта трубной продукции в РФ ТМК удалось увеличить свою долю.

За девять месяцев 2015 года отгрузка Российского дивизиона Компании увеличилась на 9,3% по сравнению с аналогичным периодом



2014 года и составила 2 344 тысячи тонн<sup>1</sup>. В третьем квартале 2015 года объем отгрузки составил 823 тысячи тонн труб, что на 3,2% больше показателя предыдущего квартала.

Объем отгрузки бесшовных труб предприятиями Российского дивизиона ТМК за девять месяцев 2015 года вырос на 4,9% по сравнению с аналогичным периодом 2014 года и составил 1 394 тысячи тонн. В третьем квартале 2015 года потребителям было отгружено 476 тысяч тонн бесшовной продукции, что на 3,6% больше показателя второго квартала.

За девять месяцев 2015 года отгрузка бесшовных ОСТГ предприятиями Российского дивизиона ТМК уменьшилась на 1,3% по сравнению с аналогичным периодом 2014 года и составила 745 тысяч тонн. В третьем квартале 2015 года объемы отгрузки этого вида продукции остались на уровне второго квартала и составили 249 тысяч тонн.

Объем отгрузки бесшовных труб промышленного назначения предприятиями Российского дивизиона ТМК за девять месяцев 2015 года увеличился на 16% по сравнению с аналогичным периодом 2014 года и составил 264 тысячи тонн. В третьем квартале 2015 года было отгружено 104 тысячи тонн бесшовных труб промышленного назначения, что на 19,5% больше, чем во втором квартале.

Отгрузка линейных бесшовных труб в третьем квартале 2015 года осталась на уровне второго квартала и составила 123 тысячи тонн. По итогам девяти месяцев 2015 года было отгружено 386 тысяч тонн этого вида продукции, что на 11,2% выше показателя аналогичного периода 2014 года.

За девять месяцев 2015 года предприятия Российского дивизиона ТМК отгрузили 950 тысяч тонн сварных труб, что на 16,5% выше показателя аналогичного периода 2014 года. Объем отгрузки сварных труб по итогам третьего квартала увеличился на 2,6% по сравнению со вторым кварталом и составил 347 тысяч тонн.

За девять месяцев 2015 года Российский дивизион ТМК отгрузил 474 тысячи тонн труб большого диаметра (ТБД), что на 58% выше показателя аналогичного периода 2014 года. Рост объясняется реализацией крупных газопроводных проектов «Южный коридор» и Бованенково-Ухта-2, «Сила Сибири». В третьем квартале 2015 года объем отгрузки ТБД уменьшился на 30,5% по отношению ко второму

---

<sup>1</sup> Отгрузка Российского дивизиона включает отгрузку российских предприятий ТМК, ТМК-Казтрубпром и ТМК GIPI на рынки России, СНГ и Дальнего Зарубежья (кроме североамериканского рынка).



**ТРУБНАЯ  
МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАЯ  
КОМПАНИЯ**

кварталу и составил 131 тысячу тонн, что связано с тем, что поставки ТБД для магистральных проектов «Газпрома» были близки к рекордным во втором квартале.

### *Американский дивизион*

По данным Baker Hughes в третьем квартале 2015 года общее количество активных буровых установок в США сократилось на 12% по сравнению с предыдущим кварталом и составило 809 штук. Это объясняется сохраняющимся низким уровнем цен на нефть, вследствие которого на американском рынке продолжается падение спроса на OCTG при росте складских запасов.

Предприятия Американского дивизиона ТМК в течение девяти месяцев 2015 года отгрузили 468 тысяч тонн стальных труб, что на 48,1% меньше, чем за аналогичный период 2014 года. В третьем квартале 2015 года объем отгрузки снизился на 4,6% по сравнению со вторым кварталом и составил 116 тысяч тонн.

Объем отгрузки бесшовных труб за девять месяцев 2015 года уменьшился на 30,2% и составил 282 тысячи тонн. В третьем квартале 2015 года предприятия Американского дивизиона отгрузили 72 тысячи тонн бесшовных труб, что на 20,8% меньше, чем во втором квартале.

Отгрузка бесшовных OCTG в январе-сентябре 2015 года уменьшилась на 22,9% по сравнению с аналогичным периодом прошлого года и составила 241 тысячу тонн. Объем отгрузки этого вида продукции в третьем квартале 2015 года снизился на 2,6% по сравнению со вторым кварталом, до 68 тысяч тонн.

За девять месяцев 2015 года предприятия Американского дивизиона ТМК отгрузили 186 тысяч тонн сварных труб, что на 62,6% меньше показателя аналогичного периода 2014 года. В третьем квартале потребителям было отгружено 44 тысячи тонн сварных труб, что на 43,7% больше показателя второго квартала.

Объем отгрузки сварных OCTG по итогам девяти месяцев 2015 года уменьшился на 69,6% по сравнению с аналогичным периодом 2014 года и составил 103 тысячи тонн. В третьем квартале 2015 года было отгружено 19 тысяч тонн этого вида продукции, что на 137,9% больше показателя второго квартала.

### *Европейский дивизион*

105062, Москва, ул. Покровка, д. 40, стр. 2а, [www.tmk-group.ru](http://www.tmk-group.ru)



**ТРУБНАЯ  
МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАЯ  
КОМПАНИЯ**

Как и в предыдущие месяцы 2015 года, ситуация на европейском трубном рынке оставалась сложной, что связано с низким уровнем спроса на трубную продукцию и высокой конкуренцией. Под влиянием этих факторов цены на трубную продукцию, как и на всю продукцию металлургической отрасли, продолжают снижаться. Кроме того, вследствие слабого спроса на трубную продукцию в США, многие европейские производители, ранее экспортировавшие свою продукцию в Северную Америку, вернулись на рынок Европы, дополнительно усилив конкуренцию.

За девять месяцев 2015 года Европейский дивизион ТМК отгрузил на рынок 122 тысячи тонн бесшовных труб промышленного назначения, что на 6,4% больше, чем за аналогичный период 2014 года. В третьем квартале 2015 года объем отгрузки уменьшился на 12,4% по сравнению со вторым кварталом и составил 38 тысяч тонн.

### **Премиальный сегмент**

Премиальный сегмент остаётся стратегическим приоритетом для Российского дивизиона, особенно в связи с возможностями по импортозамещению.

В третьем квартале 2015 года ТМК осуществила поставку насосно-компрессорных труб с премиальными резьбовыми соединениями ТМК UP FMT в сероводородостойком исполнении в адрес «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», дочернего предприятия «ЛУКОЙЛ Оверсиз», для эксплуатации на газоконденсатных месторождениях Кандымской группы на юго-западе Узбекистана.

ТМК также завершила поставку премиальной трубной продукции по долгосрочному контракту с ОАО «Ямал СПГ» в рамках объемов 2015 года, отгрузив 1716 тонн премиальной трубной продукции.

В августе 2015 года Компания приняла участие в тендере «Газпрома» на поставку премиальной продукции. В третьем и четвертом кварталах 2015 года ТМК отгрузит «Газпрому» более 13 тысяч тонн бесшовных стальных труб с премиальными резьбовыми соединениями ТМК UP FMC, ТМК UP GF и ТМК UP FJ, ТМК UP FMT, ТМК UP PF.

В октябре компания «Сахалин Энерджи» и ТМК подписали меморандум о партнерстве в подготовке трубной продукции с премиальными резьбовыми соединениями семейства ТМК для использования компанией «Сахалин Энерджи».



**ТРУБНАЯ  
МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАЯ  
КОМПАНИЯ**

В рамках Международного инвестиционного форума «Сочи-2015» ТМК и «Газпром» подписали долгосрочное соглашение о комплексных поставках премиальной трубной продукции для нужд «Газпрома». Поставки включают высокопрочные и специальные трубы с премиальными резьбовыми соединениями ТМК из углеродистых и легированных марок стали и специальных сплавов для эксплуатации в сложных климатических условиях и агрессивных средах.

### **Прогноз**

Спрос на российском трубном рынке на фоне увеличения добычи нефти, ввода в эксплуатацию новых скважин и увеличения буровой активности сохранится на высоком уровне. Компания будет стремиться укрепить свои позиции на рынке линейных труб и ОСТГ на фоне сокращения объёмов импорта этой продукции в Россию.

На российском рынке сварных и бесшовных труб промышленного назначения спрос останется на невысоком уровне, что обусловлено неблагоприятной ситуацией в строительной и машиностроительной отраслях.

Спрос на ТБД останется на высоком уровне за счёт поставок для проекта «Сила Сибири» и для ремонтно-эксплуатационных нужд «Газпрома» и «Транснефти».

Спрос на ОСТГ на американском рынке до конца 2015 года будет оставаться низким вследствие продолжающегося сокращения объёмов буровых работ. Постепенный рост на трубном рынке Северной Америки ожидается не ранее 2016 года и будет зависеть от стабилизации нефтяных цен, объёмов бурения и уменьшения складских запасов.

ТМК считает, что ситуация на европейском трубном рынке до конца года не ухудшится и останется на текущем уровне.

В целом, несмотря на сложности на отдельных рынках, по итогам 2015 года ТМК планирует сохранить объёмы отгрузки на уровне прошлого года. Падение объёмов в США будет компенсировано более высокими объёмами в Российском дивизионе при стабильном уровне отгрузки в Европейском дивизионе.

\*\*\*

*Чтобы получить дополнительную информацию о ТМК, пожалуйста, посетите веб-сайт компании [www.tmk-group.ru](http://www.tmk-group.ru), а также скачайте приложение YourTube для iPad в App Store <https://itunes.apple.com/ru/app/yourtube/id516074932?mt=8&ls=1>*

**ТМК на Facebook - <https://www.facebook.com/TMKGroupRU>**



**ТРУБНАЯ  
МЕТАЛЛУРГИЧЕСКАЯ  
КОМПАНИЯ**

\*\*\*

**TMK** ([www.tmk-group.ru](http://www.tmk-group.ru))

TMK (LSE: TMKS) является одним из ведущих глобальных поставщиков трубной продукции для нефтегазового сектора. TMK объединяет более 30 предприятий, расположенных в России, США, Канаде, Румынии, Омане, ОАЭ и Казахстане и два научно-исследовательских центра в России и США. Общий объем отгрузки труб в 2014 году составил 4,4 млн тонн. Наибольшую долю в структуре продаж Компании занимают нарезные нефтегазовые трубы, отгружаемые потребителям в более 80 странах мира. TMK поставляет продукцию в сочетании с широким комплексом сервисных услуг по термообработке, нанесению защитных покрытий, нарезке премиальных соединений, складированию и ремонту труб.

Акции TMK обращаются на Лондонской фондовой бирже, в системе внебиржевой торговли США (OTCQX), а также на Московской Бирже.

*Структура производственных активов TMK:*

- Российский дивизион:
  - Волжский трубный завод;
  - Северский трубный завод;
  - Таганрогский металлургический завод;
  - Синарский трубный завод;
  - TMK-КПВ;
  - TMK-Казтрубпром;
  - TMK-ИНОКС;
  - TMK-Премиум Сервис;
  - TMK Нефтегазсервис;
  - TMK ЧЕРМЕТ
- Американский дивизион:
  - 12 предприятий TMK IPSCO;
  - OFS International LLC;
  - TMK Completions
- Европейский дивизион:
  - TMK-ARTROM;
  - TMK-RESITA.
- Ближневосточный дивизион:
  - TMK GIPI (Оман);
  - Threading&Mechanical Key Premium LLC (Абу-Даби)

Дирекция по внешним связям TMK  
Александр Горюнов  
Телефон: +7 (495) 775-7600  
E-mail: [pr@tmk-group.com](mailto:pr@tmk-group.com)